

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 24 (1902)  
**Heft:** 30  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 30 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Spruch.**

So manches goldne Wort erklang,  
Das unverstanden blieb verloren,  
Bis es, verwandelt in Gesang,  
Zu Herz und Geist drang durch die Ohren.  
St. v. Bodenstedt.

**Obstverwertungskurs.**

Am 6. August, morgens 7 1/2 Uhr, beginnt in der Obstbauschule zu Wädenswil der viertägige Obstverwertungskurs für Frauen und Töchter, in welchem die Ernte und Aufbewahrung des Obstes, Sortenfunde, das Einmachen von Früchten, das Obst- und Gemüse-dörren, sowie die Herstellung von Beerenweinen praktisch und theoretisch gelehrt werden. Anmeldungen sind bis zum 30. Juli an die Direktion der Anstalt zu richten. Auf Wunsch wird den Teilnehmerinnen beim Auffuchen von geeigneten Logis- und Kofshäusern an die Hand gegangen.

**Auf dem nicht mehr ungewöhnlichen Wege.**

Ein japanisches Heiratsgeheul findet sich in einem französischen Blatte überfetzt. Während bei uns diese Inzerate von der grauesten Prosa erfüllt sind, spricht die Annonce der Japanerin, die auf den romantisch klingenden Namen Josuijoshi hört, von duftiger Poesie. Sie schreibt in dem zu Yokohama erscheinenden „Kana-rana Schimbun“: „Ich bin eine sehr hübsche Frau mit dichten Haaren, die wie Wolken wogen; mein Gesicht hat den Seidenglanz der Blumen, mein Busch ist biegsam wie die Weide und meine Augenbrauen haben die Krümmung des wachsenden Halbmondes. Ich habe Vermögen genug, um Hand in Hand mit dem Geliebten durch das Leben zu schlenkern, indem ich am Tage die

Blumen betrachte und nachts den Mond. Wenn es einen netten, feinen Herrn gibt, der gebildet, klug, geschickt, hübsch und von gutem Geschmac ist, will ich mich mit ihm für dieses Leben vereinigen und mit ihm das Vergnügen teilen, später in einem Grabe von rotem Marmor beerdigt zu werden.“

**Für Feinschmecker.** Ein erfahrener Köcher, der seinem Beruf aus Gesundheitsrücksichten nicht mehr vorziehen kann, anerbietet sich, Privaten, feinen Pensionen und Hotels, wo prima Artikel verlangt und gewürdigt werden, das Beste in Käse zu beschaffen und nach Auftrag zuzustellen. Ganz besonders empfehlenswert sind vorzügliche Zister Käse, in Böden zu 4 1/2—5 Kilo. Hausfrauen, welche ihren Tischgenossen einmal von solchem Käse vorgesetzt haben, werden nachher immer wieder ein solches Käse im Keller halten müssen. Gefällige Offerten unter Chiffre „Köcher“ werden schnell beantwortet. [1931]

**L.-Arzt Fch Spengler**  
**Electro - Homöopathie „Sauter“**  
**Naturheilkunde**  
Massage und schwedische Heilgymnastik  
**Elektro - Therapie.**  
**Bodanien** **Wolfhalden**  
[1935] **Kt. Appenzel A.-Rh.**  
**Sprechstunden:**  
an Werktagen 8, 11—12 und 1—2 Uhr; an Sonntagen 1—2 Uhr; Auswärtigen können bei vorhergehender Verständigung auch andere Stunden eingeräumt werden.  
Telegramm-Adresse: Spenglerius, Wolfhalden.

**Lungenleiden.** Antituberkulin heilt rasch selbst hartnäckige Fälle von chronischem Lungenkatarrh und bringt bei Schwindsucht Binderung der Beschwerden. Husten und Schmerzen verschwinden in kurzer Zeit. Neues Spezialmittel. Viele Anerkennungs-schreiben. Preis Fr. 3.50. Versandt durch die Markt-Apothete in Basel, Marktplatz 30. [1954]

**WÄHREND DER HITZE.**

Was soll man trinken im Sommer? Die kalten in Eis getühten Getränke sind der Gesundheit nachteilig. Um den Durst zu stillen, gibt es nichts Besseres, als 10 Tropfen Pfefferminzgeist „Ricqlès“ in einem Glas Zuckerwasser. Der „Ricqlès“ ist von köstl. Frische, macht das Wasser genießbar und schützt vor Diarrhoe u. Dysenterie. Man verlange stets „Ricqlès.“ Außer Wettbew. Mitgl. d. Preisger. Paris 1900 [1877]

**Kräftigungsmittel.**

Herr Dr. Schaffrath in Gersfeld schreibt: „Dr. Hommel's Hämato-gen habe ich bei einem rhachitischen bleichfüchtigen Mädchen von 4 Jahren, das seit Monaten fast jegliche Nahrung verweigerte und infolgedessen völlig abgemagert, höchst elend dastand, mit sehr gutem Erfolg angewandt. Bereits nach der ersten halben Flasche (3 Gläser täglich in Milch) zeigte sich eine Steigerung des Appetits, besseres Aussehen, Lust zum Spielen, die Kräfte nahmen sichtlich zu. Diese Besserung hat bis jetzt, nach Gebrauch von ca. 4 Flaschen, angehalten. Das Befinden ist ein relativ ausgezeichnetes.“ Depots in allen Apotheken. [1948]

**Damen, die nach einem guten Nebenverdienst ausschauen, der in diskreter Weise daheim und in freundschaftlichem Verkehr mit Bekannten erzielt werden kann, wird hiezu passende Gelegenheit geboten. Anfragen unter Chiffre A1774 befördert die Expedition.** [1774]

**Zur gefl. Beachtung.**

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, müssen eine Frankaturmarke beigelegt werden.  
Inzerate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.  
Schriftliche Auskunftsbegehren müssen das Porto für Rückantwort beigelegt werden.  
Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visiormat beigelegt.  
Auf Inzerate, die mit Chiffre versehen sind, muss schriftliche Offerte beigelegt werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.  
Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenbeholden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

**Volontaire.** [1997]

Dans un bon petit hôtel de la Suisse française, on demande de suite une jeune fille honnête pour aider à la cuisine. Occasion d'apprendre le français. S'adresser Hôtel de la Gare, Grandson.

**Haushälterin**

gesucht zu einzelner Herrn aufs Land. Lohn 50 Fr. monatlich. — Muss perfekt kochen können, von guter Herkunft sein und beste Zeugnisse besitzen. Eintritt nach Belieben. (Za 8656)  
Schriftliche Anmeldung mit Abschrift der Zeugnisse nimmt entgegen sub Chiffre Z G 5057 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. [1994]

**Gesucht:**

eine Tochter aus gutem Hause zu drei kleinen Kindern im Alter von 1—4 Jahren (Kindergärtnerin wird bevorzugt) in eine einfache, bürgerliche Familie mit Dienstmädchen. Gefl. Offerten mit Ansprüchen unter Chiffre ES 1992 befördert die Expedition. [1992]

Für ein empfehlenswertes Fräulein französischer Zunge aus guter Familie wird Stelle gesucht zur Ueberwachung und Besorgung von Kindern. Die Betreffende ist gegenwärtig noch in Stellung und verlässt dieselbe, weil künftig in deutscher Sprache unterrichtet werden muss. Gefl. Offerten unter Chiffre P 1972 befördert die Expedition. [1972]

**LAUSANNE.****Pension für junge Mädchen**

in guter Familie, zur Erlernung der franz. Sprache, in gesunder, schönster Lage wohnend. Vorzügliche Referenzen von Eltern früherer und jetziger Pensionärinnen. [1968]

Mad. Rufer, Avenue des Alpes.



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depôts: In Apotheken. [1608]

**Eine TADELLOSE BÜSTE**  
erzielt man in 2 Monaten durch den Gebrauch von RATIÉ'S  
**PILULES ORIENTALES**  
die einzig echten u. als gesundheits-zuträglich garantiert,  
welche ohne die Taille vergrößern  
ein **Gratziöses Embonpoint** erzeugen.  
Flacon mit Notiz Fr. 6.35. Man wende an: ALPH. P. DUV & F. CARTIER, Genf  
12, Rue du Marché, oder direct an ALPH. RATIÉ, 5, Pass. Verseau, Paris.

**Berner Kochkurse für Frauen und Töchter.**

14. Jahrgang.

Lokal: Kirchgasse 2, vis-à-vis dem Münster, Bern.

Kursleiter: Alex. Buchhofer, Chef. Verfasser und Herausgeber des „Schweizer Kochbuch“. Goldene Medallien der Kochkurstausstellungen Frankfurt a. M. 1900, Paris 1901.

Vor Neujahr werden nur zwei Kurse abgehalten: I. Kurs vom 1. September bis 3. Oktober, II. Kurs vom 6. Oktober bis 7. November. Für auswärtige Wohnende Kost und Logis im Hause. Prospekte gratis und franko. [1993]

**Kochschule St. Gallen.**

Gegründet vom Frauenverband St. Gallen, Sektion des Schweizer gemeinnützigen Frauenvereins.

Montag den 25. August beginnt wieder ein achtwöchentlicher Kochkurs für feine Küche im „Talhof“. (Za G 1028)

**Kursgeld Fr. 80. —**

Anmeldungen nimmt entgegen und versendet Prospekte die

**Haushaltungsschule St. Gallen**  
Sternenackerstrasse 7. [1998]

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
Terlinden & Co.  
[1899]  
vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht  
Zürich  
werden in **kürzester Frist** sorgfältig effektiert  
und retourniert in solider  
**Gratis-Schachtelpackung.**  
Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

**JUNG UND ALT**  
trinket  
  
**Alkohol freie WEINE**  
BERN — MEILEN. [1984]

**Erlernung der Buchführung**

durch briefliche und schriftliche Lectionen. **Alle Systeme. Garantierter Erfolg.** Man verlange Gratisprospekte. [1429]

**Boesch-Spaling, Bücherexperte**  
Zürich.

Etabliert seit 1888. **Stellenvermittlung.**

**Papeterien**

à Fr. 2. — [1989]

enthaltend 100 Bogen feines **Briefpapier**; 100 **Couverts**, 1 Bleistift, 1 Federhalter, 1 Stange Siegelack, 12 Stahlfedern, 1 Radiergummi, 1 Flacon Tinte und Löschpapier. Hiezu gratis nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. — Zusammen in einer Schachtel nur **Fr. 2. —** franko bei Einsendung, sonst Nachn. (5 Stück Fr. 8. —, 10 Stück Fr. 15. —)

**A. Niederhäuser**

Papierwarenfabrik, Grenchen.

**Haus-**  
**Reise-, Taschen-**  
**Apotheken**  
**Verband-**  
**Etuils, -Taschen,**  
**-Kästen.** [2000]  
**Hechtapothek**  
St. Gallen.

**Walliser Aprikosen**

5 kg extra Qual. Fr. 3.75, 10 kg 7 Fr.,  
zum Einmachen Fr. 3.25 und 6 Fr. fr.  
(H 3609 L) Fellay Em., prop., Saxon. [1999]

Sanitätsgeschäft

**M. Schaerer & Co.**

BERN

Marktgasse 12 und 14  
hält stets alle Frauen-Artikel  
auf Lager.

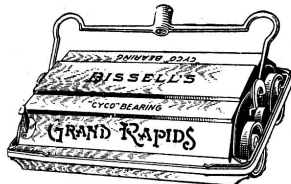
„Hera“ das Zukunftsorsett  
Leibbinden, Monatsbinden, [1982  
alle Wochenbettartikel.  
Unterlagstoffe, Irrigatoren etc.  
Verbandstoffe aller Art.

Damen-Bedienung.

Amerikanische

**Teppichfeger**

Marke „Bissell“



sind die besten

laufen leicht, geräuschlos und kehren gut.  
6 verschiedene Sorten von 18—32 Fr  
am Lager. Engros und en détail. Zu  
beziehen durch [1919]

**Victor Spiess**Amerikanische Artikel  
ST. GALEN.

Damen-, Herren-, Knaben-



Mittlere Bahnhofstrasse 60.  
Meterweise. Muster franko. [1734  
Maassanfertigung — tailor made.

**Für 6 Franken**

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [1609]

Bergmann &amp; Co., Wiedikon-Zürich.

Geschmackvolle, leicht aus-  
führbare Toiletten,  
Vornehmstes Modenblatt**Wiener Mode**

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.

Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit  
48 farbigen Modebildern, über 2800 Ab-  
bildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und  
24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3.— Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem  
Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren  
Abonnentinnen Schnitte nach Mass für  
ihren eigenen Bedarf und den ihrer  
Familienangehörigen in beliebiger An-  
zahl gratis gegen Ersatz der Expedi-  
tionskosten unter Garantie für tadel-  
loses Passen, wodurch die Anfertigung  
jedes Toilettestückes ermög-  
licht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhand-  
lungen und der Verlag der „Wiener  
Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter  
Beifügung des Abonnementsbetrages  
entgegen. [1024]

**Brüllisau Gasthaus u. Pension**  
zum „Rössle.“

1/2 Stunde von Weissbad bei Appenzell, 920 Meter über Meer. Am Fusse  
des hohen Kasten. Freie Lage mit reizender Aussicht. Hoher, luftiger Saal. Nette  
Zimmer mit guten Betten. Bescheidene Preise. Freundliche Bedienung. Einfach  
aber gut. Telefon. Touristen und Erholungsbedürftigen bestens empfohlen.  
1970] Franz Inauen-Kölbener, Wirt.

**Berner Leinen**

Nur garantiert reellstes, dauerhaftestes eigenes Fabrikat.  
Jede Motorzahl. Spec. Brautausstern Monogr.-Stickerel.  
Muster franco. Billige Preise.  
**Müller & Co., Langenthal (Bern)**  
Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [1531  
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten.

**Praktikol!**

Prima Schweizer Fabrikat.

Erspart alles Wischen  
und Bleichen der  
Fussböden! — Kon-  
serviert Linoleum!  
Prachtvoller Glanz  
ohne Glätte! — Ge-  
statet feuchtes Auf-  
wischen! — Holz-  
struktur sichtbar!  
Bei jedem Boden an-  
wendbar! — Sofort  
trocken! — Völlig  
geruchlos! Grösste  
Haltbarkeit!  
(Viele Monate)



Verlangen  
Sie Prospekte bei  
den alleinigen  
Fabrikanten

**Lendi & Co.,**

(Direktor Detail-Versand.)

Zürich I, Fraumünsterstr. 17.

Man achte genau auf den gesetzl. geschützt.  
Namen „Praktikol“ und die Firma,  
da minderwertige Nachahmungen existieren.

Dépôts: Friedr. Klapp, St. Gallen. J. Wick  
Heiden. Stahel-Uster, Uster. J. Holderegger, Teufen.  
(Forts. folgt.) [1964]

**Saponina** Patent 420Bestes aller existierenden  
Waschpulver.

Ersetzt Schmierseife u. Soda voll-  
ständig, macht die Wäsche auch ohne  
Bleiche blendend weiss und erspart  
Zeit und Geld bei grösster Schonung  
der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Wa-  
schereien, wie auch bei Privaten mit  
bestem Erfolg eingeführt. Ware liefer-  
bar in Kisten von  
à 25 50 100 kg, in Fäss. à 120—200 kg  
à 48 45 42 Cts. per kg 40 Cts.  
franko jede Schweizer-Bahnstation.  
Verpackung frei. Prospekte u. Muster  
auf Verlangen sofort franko. [1916  
Alleinverkauf für die Schweiz:

**Alb. Schubiger, Luzern.**

Wiederverkäufer und Vertretter werden gesucht.



Man verlange ausdrücklich Originalauf-  
machung (b. Strangen Papiermännchen.)  
der Firma Lang & Cie. in Reiden.

Versand direkt an Private von

**St. Galler Stickereien**

in nur tadelloser Ware für Frauen,  
Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher  
u. s. w. in reicher Auswahl und zu  
mässigen Preisen. — Man verlange die  
Musterkollektion von 1872

**R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.****Rausch Haarwasser**

das beste Pflegemittel der  
Haare gegen Haarausfall und  
Schuppenbildung. Wo nicht  
erhältlich direkt durch [1827  
**J. W. Rausch, Emmishofen.**

**Ein Wort an die Mütter!**

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit  
dem langjährig, ärztlich erprobten

**Kaisers Kindermehl**

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt.  
Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Er-  
brechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse  
Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen  
oder direkt bei  
**Fr. Kaiser, Nahrungsmittelfabrik**  
St. Margrethen (Kt. St. Gallen)

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

**Einbanddecken**

als stets willkommenen

**Hübsche Gelegenheits-Geschenke**

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—

Für die Kleine Welt à „— 60

Koch- und Haushaltungsschule à „— 60

Prompter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

844]

# Kaiser-Borax

für Toilette u. Haushalt.

Specialität der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D.



Der chemisch reine „Kaiser-Borax“ ist das natürlichste, mildeste und gesündeste **Verschönerungsmittel** für die Haut, vortrefflich als antisept. Heilmittel in der Krankenpflege, dient zugleich im Haushalt für die verschiedensten Reinigungszwecke und ist vielfach bewährtes Hausmittel. Als **Washpulver** verwendet, reinigt der „Kaiser-Borax“ die Wäsche in unglaublich müheloser Weise und macht sie blendend weiss. Vorsticht beim Einkauf! Nur echt, wenn in roten Cartons mit nobler Schutzmarke und ausführlicher Anleitung. Niemals lose! Zu beziehen durch die **Drogerien, Apotheken** und **Colonialwarengeschäfte** in Cartons zu 15, 30 und 75 Cts. [1847]

O. WALTER-OBRECHT'S



## Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm.

Überall erhältlich.

1811]

FABRIK-MARKE.

Zu 5 Fr.

beziehen Sie im Lingerie-Geschäft

G. Sutter z. Spinnrad  
St. Gallen1/2 Dutz. Damenbinden  
1 verstellb. Damengürtel

Patent. Neuheit. [1878]

Die beste und im Gebrauch billigste Binde.

**Buchhaltung** für Wirte, Bäcker, Metzger, Läden aller Art, mit den nötigen Geschäftsbüchern und Anleitung 20 Fr. gegen Nachn. [1478]  
Boesch-Spallinger, Bücherexperte, Zürich.

## Illustrierte Welt



Jährlich erscheinen 28 Hefte.

Preis pro Hefte nur 30 Pfennig.

Romane — Novellen — Erzählungen — Humoresken — Zahlreiche allgemein verständlich geschriebene Artikel aus allen Wissensgebieten — Farbige illustrierte Aufsätze — Eine Fülle ein- und zweifarbiger Illustrationen — Farbige Kunstbeilagen.

= Eine echt deutsche =

= Familien-Zeitschrift. =

Das erste Heft ist durch jede Buchhandlung zu beziehen.

= Abonnements =

in allen Sortiments- und Buchhandlungen, sowie bei allen Postanstalten.

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfziger  
Ennenda.

1587]

## Luftkurort Wolfhalden

Mt. Appenzell A.-Rh.

716 M. ü. M.

bekannt als ruhiger und angenehmer Kuraufenthalt mit wunderschöner Aussicht auf den Bodensee und die umliegenden Gelände, hübschen Waldspaziergängen und bequemen Wegen nach herrlich gelegenen Ausflugsorten, mit dreimaliger Postverbindung nach Rheineck (S. B. B.) und Heiden (R. H. B.), darf Erholungsbedürftigen wärmstens empfohlen werden. Privatpensionen mit schönen Zimmern, reichlichem Tisch per Tag von 3 Fr. an. Anmeldungen vermittelt unentgeltlich [1936]

L-Arzt F. Spengler

Elektro-Komöopathie „Sauter“, Naturheilkunde, Massage, schwed. Heilgymnastik.

## Pensionat für junge Leute, P. DORTHE.

La Conversion ob Lutry, Waadt.

Französisch, Englisch, Italienisch, Correspondenz. Vorbereitung für Post etc. Ferienkursus. [1983]

## Damen- und Herren-

## STRÜMPFE

Ohne Naht  
Garantirt  
Nachtfarbig

REINWOLLENE IN SCHWARZ & BEIGE das Paar zu FR. 1.25  
BAUMWOLLENE IN DIAMANTSCHWARZ „ „ FR. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben, sonst werden bloß Bestellungen von mindestens einem halben Dutzend effectuirt.

Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.

MECHANISCHE STRICKEREIEN  
AARBURG.

Herren- und Damenstrümpfe 1a Flor, lederfarben, schwarz . . . Fr. 1.25  
„ „ „ Seide und Wolle, beige und schwarz . . . „ 1.75  
„ „ „ roh und schwarz, 1a Macobaumwolle . . . zu Fr. 0.55  
Vigogne, lederfarben und beige . . . „ 0.55  
1a Flor, roh, lederfarben und schwarz . . . „ 0.75  
reinwollene, in schwarz und beige . . . „ 0.75  
Wolle und Seide, in schwarz und beige . . . „ 1.25  
Schwarze Wolle mit farbiger Seide gesprenkelt, assortiert . . . . . 1.45

Fusssohle und Ferse verstärkt. [1666]

Schwere Winterqualitäten in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

## Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet, Wischen und Blochen fällt ganz fort, geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in Zürich bei A. von Büren, Linthschersplatz; Zug Vorstadt bei Jac. Landtwing; Schaffhausen und Winterthur b. Gebr. Quidort, od. d. die Fabrik v. H. Braesemann, Höchst a. M.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [1594]

## Muskelrheumatismus.

Auf Ihr werthes Schreiben teile Ihnen mit, dass ich durch Ihre briefl. Behandlung von meinem Leiden, **Muskelrheumatismus**, ganz geheilt worden bin, wofür ich meinen besten Dank ausspreche. Ich hätte Ihnen das schon früher mitteilen können, wollte aber zuerst Gewissheit haben, ob es von Dauer sei; was ich nun bejahen kann. Sollte sich aber früher oder später wieder etwas zeigen, so werde ich mich wieder an Sie wenden. Aus Dankbarkeit gestatte ich die Veröffentlichung meiner Heilung. Au, Rheintal, 11. März 1900. Jakob Keller, Sticker. Die Echtheit obiger Unterschrift des Herrn Jakob Keller von Au bezeugt: Au, 12. März 1900. Gemeindeamt Au, Kt. St. Gallen. Der Gemeindeammann: R. Thurnherr. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [1699]

## Wichtig für Damen.

Sophie Koch's

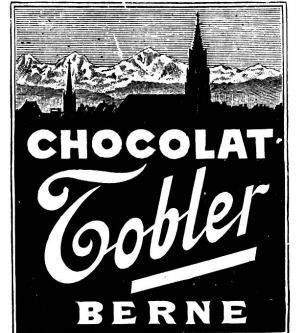
## Dépilatoire



entfernt Gesichts- und Armhaare unschädlich, schnell und glatt. (H. 6. 7393) [1965]

Dépôts in Lausanne: Pharmacie Morin Place de la Palud 21; Pharmacie Caselmann, Rue St. Pierre 17.  
In Basel: in der „Schwarzwald-apotheke“ am Bad. Bahnhof; E. Voigt, Bämlen-Droguerie, Freiest. 91.  
In Zürich: in der Central-Apotheke.

Sophie Koch, Frankfurt a. M.



SCHWEIZ. MILCH CHOCOLADE  
CHOCOLAT CRÉMANT

1584

## Kuranstalt Küssnacht a. Rigi.

Das ganze Jahr offen. Zu jeder Zeit Aufnahme chron. Kranker jeder Art, besonders Nervenstörungen, Gicht, Rheumatismus, Fettleibigkeit, chron. Katarrhe, Magen u. Darmstörungen, Bluterkrankheit etc. [H. 65 B] [1845]  
Prospekte durch die Kurverwaltung.

## J. Nörr Zürich

Bahnhofstr. 77

vorm. Teilhaber der

erl. Firma Jordan &amp; Cie.

altbekanntes, renommirtes

grösstes Loden-Geschäft

Special-Loden- d. Schweiz

Herren-, Damen-Nouveautés

meterweise, Massarbeiten

fertige Loden-Artikel! [1742]

Muster- u. Modelbilder franco.



Stiermit bezeuge ich gerne, daß ich durch den Gebrauch der Bopp'schen Kur von einem mehrjährig bestehenden Magenleiden vollständig geheilt wurde. Andere ähnlich Leidende, denen ich Herrn Bopp's Kur empfohlen hatte, sind ebenfalls geheilt worden. Ich glaube, meinen Dank nicht besser abtragen zu können, als daß ich allen Magenleidenden den guten Rat erteile, sich schriftlich an Herrn J. Nörr in Zürich, Seefeldstr. 77, zu wenden; bereitwillig wird jedermann ohne Kosten ein Buch und Fragebogen gesandt. [1717]

Frau Niederberger-Str. im Bollhorn  
in Stans, Kt. Unterwalden.

## Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten

in jedem Genre liefert prompt

Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Reine, frische Nidelbutter z. Einsiedeln

liefert gut und billig [1885]

Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden

„Otto“ ist für die Adresse notwendig.]



# FÜR HAUSFRAUEN



Die Lessive „Phénix“ ist das vorzüglichste, älteste

Waschmittel  
nur echt mit nebenstehender roter Fabrikmarke und dem Namen der einzigen Fabrikanten

Redard & Cie. in Morges.

Überall zu haben! Nachahmungen weise man zurück. (H. 3300 L) [1986]

## Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodanien)  
Ob. Appenzell A.-Rh.

L.-Arzt Feh Spengler

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

## + Um Schlank +

zu werden unter gleichzeitiger Befestigung der Gesundheit bediene man sich der „Pillules Apollo“, deren wirkendes Prinzip das (aus Pflanzen gewonnene) „Wesicholine“ ist. Diese von ärztlichen Autoritäten für gut befundenen Pillen machen schlank, wirken aber nicht nachteilig auf die Gesundheit wie so viele andere Produkte. Sie führen nicht ab, sondern wirken direkt auf die Ernährung und auf die Fettstoffzellen. Ausser der Heilung von übermässigem Emboypoint regulieren die „Pillules Apollo“ die Funktionen, verjüngen die Gesichtszüge und verleihen dem Körper Gewandtheit und Kraft wieder. Dies ist das Geheimnis jeder Frau, die sich eine schlanke und jugendliche Gestalt bewahren will. — Die „Pillules Apollo“ sind selbst den delikatesten Naturen beiderlei Geschlechts zuträglich und können nie der Gesundheit schaden. Die ungefähr zweimonatliche Behandlung ist leicht befolgt und das definitive Resultat bleibt vollständig fortdauernd. — (Gesetzlich geschützte Marke).

Flacon mit Notiz fr. 6.35. — Gegen Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an Herrn J. RATIE, Anoth., 5, Passage Verdeau, Paris, IX.  
Depot in GENÈVE: bei Monsieur P. DOY & F. CARTIER, 12, Rue du Marché.  
Man verlange auf den Schachteln den Stempel der „Union des Fabricants“.

[1864]

## Wizemann's feinste Palmutter

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als **gesundes Kochfett** befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% Ersparnis gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4½ Kg. zu Fr. 8 frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571]

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

## Dr. Wanders Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.

Malzextrakt mit Eisen. Leichtverdauliches Eisenpräparat bei allgemeinen Schwächezuständen und Blutarmut. Preis Fr. 1.40

Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein glänzend erprobtes Linderungsmittel. „ 1.40

Malzextrakt mit glycerin-phosphorsauren Salzen, wird mit Erfolg bei allgemeiner Erschöpfung des Nervensystems angewendet. „ 2.—

Malzextrakt mit Pepsin und Diastase. Verdauungsmalzextrakt zur Hebung der darniederliegenden Verdauung. „ 1.40

Neu! Leberthran-Emulsion mit Malzextrakt und Eigelb. Ausserordentlich leicht verdaulich u. sehr angenehm schmeckend. Kräftigungsmittel. „ 2.—

Dr. Wanders Malzzucker und Malzbouillons.

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [1417]

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermug, zeigt Fräulein Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes.** Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1.20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [1843]

## Nervin Herz

feinste Fleischextraktwürze; ein Theelöffel gibt sofort eine vorzügliche Bouillon; die angenehmste, natürlichste Würze f. Suppen, Saucen, Gemüse, Salat, Fisch u. s. w. fertige Fleischbrühsuppen, Suppeneinlagen, und getrocknete Gemüse von bekannter Vorzüglichkeit, sind den tüchtigen Hausfrauen bestens empfohlen. [1832]

M. Herz, Präservenfabrik Lachen am Zürichsee.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.



## Schnellwasch-Maschine

Rugellager-Antrieb. + Patent Nr. 22,008.

Unstreitig das Beste, was bis jetzt auf dem Gebiete existiert, fabriziert [1985]

A. Flury-Roth, Birmensdorferstr. 203, Zürich III.

Garantie. Maschine auf Probe. Verl. Prospekte!

## Vereinfachtes und verbessertes Konservierungssystem zur Herstellung von Obst-, Gemüse- und Beeren-Konserven.



Jeder gut verschliessbare Kochtopf kann verwendet werden. Kein Umhüllen der Gläser nötig.

Praktischer, neu patentierter, verbesserter Verschloss, der ohne Unterschied für alle Gläsergrössen verwendbar ist.

Zahlreiche Referenzen von Hausfrauen, Kochschulen und landwirtschaftlichen Vereinen.

Gratis-Prospekte mit genauer Anleitung umgehend franko. [1947]

E. Schildknecht-Tobler  
ST. GALLEN.

Telephon N. 685 Modell 1899. + Patent 18516. Telephon Nr. 685

## Institut für junge Leute

Clos-Rousseau, CRESSIER bei Neuenburg.

Offizielle Verbindungen mit der Handelsschule in Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. — Sieben diplomierte Lehrer. — Prachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelbarer Nähe des Waldes. Referenzen von mehr als 1450 ehemaligen Zöglingen. [1639]

Direktor: N. Quinche, Besitzer.

## Die Gartenlaube

beginnt soben ein neues Quartal ihres Jubiläums-Jahrgangs und wird in der nächsten Zeit folgende Romane und Novellen veröffentlichen:

Die Herztin. Novelle von Paul Heyse.

Der Waschbär. Novelle von Luise Westkirch.

Glück ohne Aber. Eine Geschichte in Briefen von R. Artaria.

Der im ersten Quartal begonnene und mit so ausserordentlichem Beifall aufgenommene Roman:

Sette Oldenroths Liebe von W. Heimbürg

wird im 2. Quartal fortgesetzt

Abonnementspreis vierteljährlich 2 Frs. 70 Cts.

Das 1. Quartal kann zu diesem Preise durch alle Buchhandlungen und Postämter nachbezogen werden. [1826]

## Gegen Keuchhusten

wird das

Antimicrobin

(gesetzlich geschützt)

als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen. Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891]

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittlelt froc. u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

## Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [1738]

Amerik. Buchführung lehre durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprosp. [1459]  
H. Frisch, Bücherep., Zürich.

## Lingerie.

Auswahlendungen in brodierten Spitzen und Entredoux für Damenwäsche und abgepasste Vorhänge versendet J. Engel, Broderies, Speisergasse 22, St. Gallen. [1940]